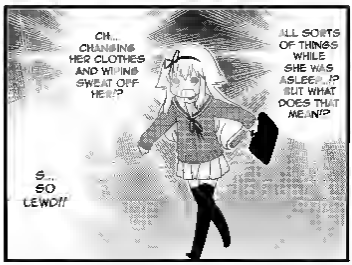
DO YOU WANT MILK OR GRAPE JUICE?
MILK!
I'M SORRY THAT I WAS SUCH A BOTHER
NOT AT ALL
I'M GLAD SINCE KOBENI IS HEALTHY
YES
I LEAVE IT TO ME!
I THINK THAT IN AN EMERGENCY, EVEN I CAN WARM THE FRYING PAN, ADD COOKING OIL, CRACK THE EGG AND GRILL IT SO IT'S OKAY!
IS SHE TALKING ABOUT FRIED EGGS?
HOW'S THE FOOD~
ナーンバナンバー!!

YESTERDAY'S PIZZA
WAS A MARGHERITA
HMM...
IT WAS GOOD
BUT I THOUGHT IT WOULD'VE BEEN BETTER
TO EAT IT WHEN EVERYONE IS HEALTHY
I WAS A LITTLE WORRIED BUT I REALLY HAD A BASIC ONE FOR MY FIRST ONE
HOW WAS IT?
NEXT TIME I WANT TO TRY A SEAFOOD PIZZA!
LOOKS LIKE SHE REALLY ENJOYED IT~
くるくる～

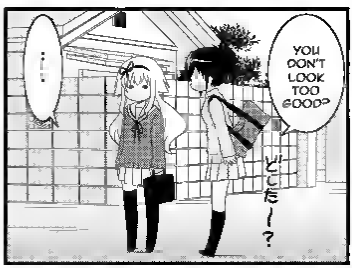
WELL, BECAUSE WHILE I WAS SLEEPING HAKUYA DID ALL SORTS OF THINGS...
ALL SORTS OF THINGS!?
UH, SO
ABOUT YOU MAKING BREAKFAST YESTERDAY, HAKUYA
ONCE
I'M SORRY
YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE
ALL I DID WAS FRY EGGS...
AH
YEAH
THEN THANKS
I GUESS
HUH?
H
HOW DIRTY!
EHHHH HHHHH -!?
WHAT ARE YOU DOING?
N, NOT AT ALL
I AM ALWAYS THANKFUL


S... SO LEWD!!
CH... CHANGING HER CLOTHES AND WIPING SWEAT OFF HER!?
ALL SORTS OF THINGS WHILE SHE WAS ASLEEP...!? BUT WHAT DOES THAT MEAN!?

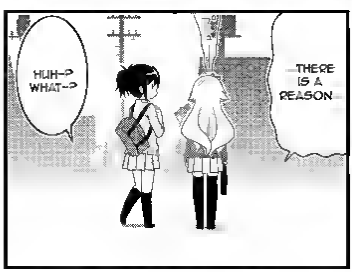
SH, SH, SH, SH, SHE MUST BE MISTAKEN...!?
WHAT'S WRONG? WITH THAT LIMA

HI KONOHA--!
BUT

...?
MIS-TAKEN?
ABOUT WHAT?


...!
YOU DON'T LOOK TOO GOOD?
じーっ
?

WHAT
YOU SAY


HUH--? WHAT--?
THERE IS A REASON...

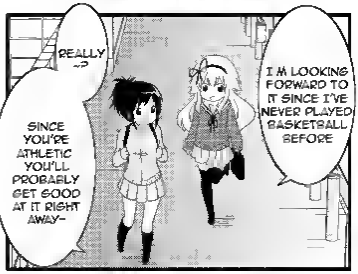
I CAN'T EXPLAIN!!

WE'RE PLAYING BASKETBALL IN PE TODAY~

NO, I SAID FOR HIM TO MARRY ME TOO
I DIDN'T MEAN TO MARRY ME RIGHT NOW!!
THAT WAS JUST ON THE SPUR OF THE MOMENT!!

I'M REALLY KEEPING A LOT OF SECRETS FROM NIKO...

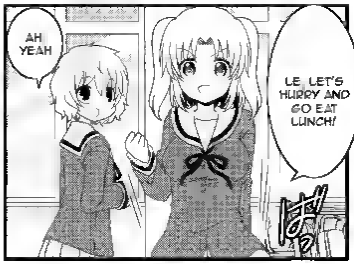
KONOHA ARE YOU WORRIED ABOUT SOMETHING?
HUH?
SINCE YOU'VE BEEN A LITTLE STRANGE LATELY~


I'M LOOKING FORWARD TO IT SINCE I'VE NEVER PLAYED BASKETBALL BEFORE
REALLY~?
SINCE YOU'RE ATHLETIC YOU'LL PROBABLY GET GOOD AT IT RIGHT AWAY~

WEIRD.
NO I'M OKAY
FOR REAL?
IF YOU'RE WORRIED YOU CAN TELL ME SINCE WE'RE FRIENDS

WHEN WILL THE DAY THAT I CAN TELL HER EVERYTHING COME?
I'D LIKE IT IF IT WOULD...

YEAH


AH YEAH
LE, LET'S HURRY AND GO EAT LUNCH!

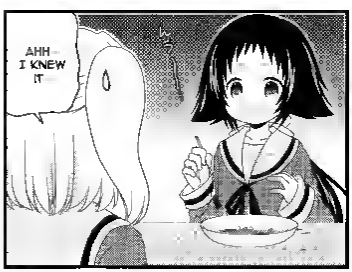
THIS MISUNDER-STANDING
I NEED TO CLEAR UP

SO AFTER PIZZA IT'S PASTA~
I'M GOING TO TAKE ON PASTA TODAY
WITH MEAT SAUCE!

WE HAD ITALIAN!?
HEEH~ SO YOU ATE A PIZZA~
BUT HOW SHOULD I TELL HER

WHY?
HUH? MEAT SAUCE?
IT MIGHT BE BEST NOT TO DO THAT

I DON'T KNOW HOW MUCH SHE @OT WRON@ EITHER..!
WOULD... WOULD DENYIN@ THINGS ONE AT A TIME BE WEIRD..?
HOW MUCH...?

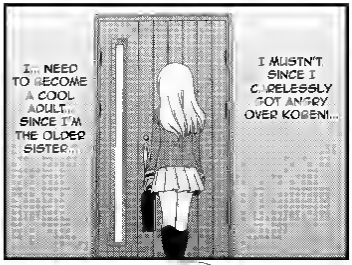

AHH~ I KNEW IT

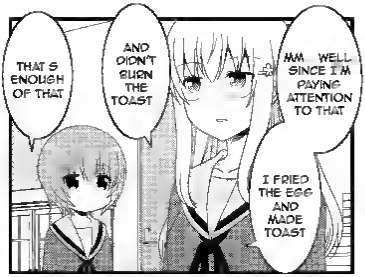
I I'M OKAY I'M OKAY
KOREN! ARE YOU REALLY OKAY~?
DO YOU WANT TO GO TO THE NURSE'S OFFICE?

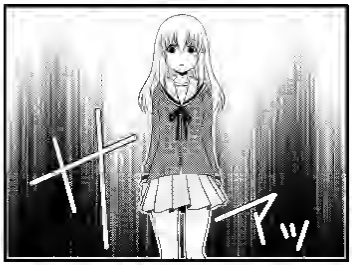
AH, NEE-SAMA
SERIOUSLY WHAT IS IT
LATER
カシャ
UM
PLEASE LOOK FORWARD TO TODAY'S DINNER
……!
KOGEN!
IT'S BENIO-SAMA!
BENIO-SAMA!
びくっ
WHA, WHAT IS IT
BENIO-SAMA IS SO BRIGHT IT'S HARD TO LOOK AT HER
ゴゴゴゴゴゴ
BENIO-SAMA…!?
HP COMPLETELY RECOVERED
THANKS FOR THE MEAL
LIKE I SAID, WHAT IS IT

WHA
WHAT HAP-PENED ?
IT S HARD TO EAT MEAT SAUCE
YEAH IT'S LIKE CURRY UDON~
SH SHE DEFINITELY HAS THE WRONG IDEA
UH... IT'S NOT LIKE WHAT YOU RE IMAGINING
UH... UHH THAT'S
I HAVE SOMETHING TO DO SO YOU GUYS GO BACK FIRST
YEAH
OKAY~
WHAT I'M IMAGINING YOU SAY ?
HUH ...!?
HAKUYA TOO!
BECAUSE YOU ABSO-LUTELY MUST NOT FOLLOW ME!
N NO THE THING IS THAT'S
THAT'S
SO SOMETHING DID HAPPEN ...!?

NADE-SHIKO-SAN
ARA KOREN!
ARE YOU ALL BETTER NOW?
Y YEAH BUT
YOU SEE
SINCE WHAT YOU DO HAS NOTHING TO DO WITH ME
REALLY? THAT'S A RELIEF
SO HOW'S IT GOING? IS YOUR ENGAGEMENT GOING WELL?
AH- YES
I'M OKAY NOW
ALL I MEANT WAS THAT HAKUYA MADE FOOD WHILE I WAS SLEEPING!
L LATER
AH
YES UM
NORMAL ?
FOOD
WHAT DOES THAT MEAN...
SHE SAID ENGAGE-MENT AND NORMAL!?
THAT'S WHAT SHE SAID
THAT'S GOOD
BUT IN THE END
SHE WAS BRAGGING!?





TN: RED BEAN RICE IS EATEN ON DAYS OF CELEBRATION

# TRIBUO SCANS

TRANSLATORS:
KAIRL, WILLIAM, DIJON, LEO, FRANT, ATSUKII

EDITORS AND TYPESETTERS:
SHADOW❤, DRUNK TANUKI
SUPRLARRY, WHITEPOD

REDRAWER:
NELO ANGELO

## WANT TO JOIN TRIBUO SCANS?

SO FAR WE ONLY NEED TRANSLATORS, SO IF YOU KNOW JAPANESE OR KOREAN, CONTACT US AT TRIBUOSCANS@GMAIL.COM